# Halogen-Kaltlichtquellen
## *Halogen cold light sources*

Sources de lumière froide halogène
*Fuentes de luz halógena*
Fonti di luce fredda alogena

*Recommended for*: CYSTOSCOPY
RECTOSCOPY
ARTHROSCOPY
SINUSCOPY
ENT




| | | | |
|---|---|---|---|
| TEKNO LIGHT H250 | 250 | 1 | **tk 754-H250** |
| TEKNO LIGHT H252 | 250 | 2 | **tk 754-H252** |
| zuschaltbare Ersatzlampe<br>*switchable spare bulb* | Watt<br>*Watt* | Lampenausgänge<br>*Light outputs* | |

**tk 754-0250**
Ersatzlampe
*Spare bulb*

Der Klassiker im Halogensegment. Die 250W Leistung ermöglichen eine gute Ausleuchtung in der Endoskopie. Das einfache Umschalten auf das integrierte Ersatzleuchtmittel erlaubt bei Ausfall einer Leuchte nahezu unterbrechungsfreies Arbeiten. Optional ist auch ein Gerät mit zwei separaten Lichtausgängen erhältlich. Durch ihre Zuverlässigkeit, die intuitive Bedienung und den einfachen Zugang für den kostengünstigen Leuchtmittelwechsel erfreuen sich diese Geräte einer hohen Beliebtheit. Neben ihrem prädestinierten Einsatz in der Diagnostik findet sie auch teilweise ihren Einsatz als kostengünstige Alternative in der minimal invasiven Chirurgie.

*The classic halogen light source.The 250W output is sufficient for a good illumination in endoscopy. The easy switch over to the spare bulb guarantees an almost interruption free working. A unit with two separate outputs is available as an option. Their reliability, intuitive handling and the easy change of low cost spare bulbs make these units very popular in the markets. Apart from their predestined use in diagnostics, the units are also used as a cost-efficient alternative in the minimal invasive surgery.*

| Technische Daten | |
|---|---|
| • Lampe | Halogen 250 Watt |
| • Farbtemperatur | 3600°K |
| • Lebensdauer | 50h |
| • Lichtleiteranschluss | TEKNO / Storz |
| • Lichtintensitätsregelung | stufenlos, mechanische Blende |
| • Netzspannung | 115 / 230 VAC; 50-60 Hz |
| • Leistungsaufnahme | 280W |
| • Abmessung (B x H x T) | 355 x 110 x 347 mm |
| • Gewicht | ca. 8,5 kg |
| • Hergestellt und geprüft nach | IEC 60601-1 |
| • CE-Kennzeichnung entsprechend | RL 93/42/EWG |

*Technical data*

| | |
|---|---|
| • *Lamp* | *Halogen 250 Watt* |
| • *Color temperature* | *3600°K* |
| • *Working life* | *50h* |
| • *Light guide adapter* | *TEKNO / Storz* |
| • *Intensity control* | *continuously, mechanical diaphragm* |
| • *Line voltage* | *115 / 230 VAC; 50-60 Hz* |
| • *Power consumption* | *280W* |
| • *Dimensions (W x H x D)* | *355 x 110 x 347 mm* |
| • *Weight* | *approx. 8.5 kg* |
| • *Produced and tested acc. to* | *IEC 60601-1* |
| • *CE marking acc. to* | *RL 93/42/EWG* |

Die Geräte werden standardmäßig mit TEKNO/Storz-Adapter geliefert. Optional sind alle Geräte auch mit folgenden Adaptern lieferbar: Olympus, Wolf, ACMI und Circon

*All Tekno light sources have a standard adapter for TEKNO/Storz light guides. Optional are these devices also available with an adapter for Olympus, Wolf, ACMI and Circon*

Bei Bestellungen bitte Netzspannung / Lichtleitersystem angeben!
*When ordering, please specify line voltage and light guide system!*